



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **VIH Helicopters Ltd.**
Corporate Access Number: **31925**
Previous Name: **Vancouver Island Helicopters Ltd.**
Previous Access Number: **22284**
Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Name Change: June 22, 2006
Date Registered in Yukon: August 28, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Aquaterra Corporation Ltd./
Aquaterra Corporation Ltée.**
Corporate Access Number: **31910**
Previous Name: **Aquaterra Corporation Ltd.**
Previous Access Number: **31909**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: August 4, 2006
Date Registered in Yukon: August 14, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Centreline Workshop Ltd.**
Corporate Access Number: **31911**
Registered Office: Miller Thomson LLP
 202 - 208 Main Street
 Whitehorse , YT Y1A 2A9
Previous Name: **39770 Yukon Inc.**
Previous Access Number: **31908**
Date of Name Change: August 15, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39726 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **31897**

Registered Office: Austring Fendrick Fairman

& Parkkari

3081 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction: British Columbia

Date of Certificate: August 2, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Northern Star Mining Corp.**
Corporate Access Number: **29933**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: July 17, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Kazar Construction Limited**
Corporate Access Number: **21155**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Mile 1015 Alaska Highway
Haines Junction, YT Y0B 1L0

Continuing to Jurisdiction: Canada
Date of Discontinuance: August 22, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Waymar Resources Ltd.**
Corporate Access Number: **28629**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Lackowicz, Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: August 1, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **MPAC Industries Corp.**
Corporate Access Number: **27685**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Austring, Fendrick, Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: August 4, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Goldrush Resources Ltd.**
Corporate Access Number: **30107**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: August 10, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **10862 Yukon Ltd.**
Corporate Access Number: **23567**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: July 27, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Caribou Hotels (1980) Inc.**
Corporate Access Number: **20322**
Registered Office: Lackowicz Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A M29

Date of Dissolution: August 1, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **19068 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29061**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 2A9

Date of Dissolution: August 9, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Minto Resorts Ltd.**
Corporate Access Number: **21463**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: August 14, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **SFN Forest Products Ltd.**
Corporate Access Number: **27168**
Registered Office: Parcel 1c-1b Of The Selkirk
First Nation (Formerly
Known
As 1 & 1a, Lot 68, Plan 51702
Pelly Crossing , YT 000

Date of Dissolution: August 24, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Faro Arts & Recreation Association**
 Corporate Access Number: **10693**
 Registered Office: 14 Ogievie Crescent
 Faro, YT 000
 Mailing Address: Box 308
 Faro, YT Y0B 1K0
 Date of Certificate: June 8, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39759 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31896**
 Registered Office: 20 Blanchard Road
 Whitehorse, YT Y1A 4T7
 Date of Certificate: August 2, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Teslin Lake Cottage Lots Association**
 Corporate Access Number: **10694**
 Registered Office: Teslin Lake Cottage Lots
 Lots 1-80, 6 Miles North Of
 Teslin, YT Y0A 1B0
 Mailing Address: Box 114
 Teslin, YT Y0A 1B0
 Date of Certificate: August 4, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **William & Lori's Cultural & Northern Tours Ltd.**
 Corporate Access Number: **31900**
 Registered Office: # 117 Tlingit Drive
 Teslin, YT Y0B 1B0
 Date of Certificate: August 7, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Liard Adventure Tours Ltd.**
 Corporate Access Number: **31904**
 Registered Office: Lot # 73 McClintock Place
 Marsh Lake, YT Y0B 1V1
 Date of Certificate: August 7, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Selkirk Catering Inc.**
 Corporate Access Number: **31901**
 Registered Office: Austring Fendrick Fairman
 & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: August 10, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39781 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31905**
 Registered Office: 15 Heron Drive
 Whitehorse, YT Y1A 5R5
 Date of Certificate: August 11, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39770 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31908**
 Registered Office: Miller Thomson LLP
 202 - 208 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A9
 Date of Certificate: August 14, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Jerusalem Evangelical Ministries**
 Corporate Access Number: **10695**
 Registered Office: 19b Diamond Way
 Whitehorse, YT Y1A 6G4
 Mailing Address: 5 Klondike Road
 Unit 30
 Whitehorse, YT Y1A 3L7
 Date of Certificate: August 14, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39792 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31912**
 Registered Office: 57 Teslin Road
 Whitehorse, YT Y1A 3M5
 Date of Certificate: August 17, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **ChicZenFun Life Design Inc.**
Corporate Access Number: **31915**
Registered Office: 188 Rainbow Drive
Whitehorse , YT Y1A 5E2
Date of Certificate: August 17, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39803 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31916**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: August 18, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Tescon Development Corporation**
Corporate Access Number: **31917**
Registered Office: 23 - 1114 First Avenue
Whitehorse , YT Y1A 1E5
Date of Certificate: August 18, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Maxam Products (Canada East), Inc.**
Corporate Access Number: **31926**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Certificate: August 29, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39836 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31928**
Registered Office: #25 Destruction Bay Road
Destruction Bay , YT Y0B 1H0
Date of Certificate: August 31, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Momeau Heath Acquisition Inc.
Heath Benefits Consulting Inc./Heath Experts-Conseils En Avantages Sociaux Inc.
Norfolk Living Benefits Inc.
Momeau Sobeco Corporation
Heath Benefits Consulting AB Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Momeau Sobeco Corporation**
Corporate Access Number: **31898**
Jurisdiction: Ontario
Attorney for Service: Paul Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Amalgamation: July 1, 2006
Date of Certificate: August 3, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Aquaterra Corporation Ltd.
Danone Waters Of Canada Inc. / Danone Eaux-Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Aquaterra Corporation Ltd.**
Corporate Access Number: **31909**
Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: June 30, 2006
Date of Certificate: August 14, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **TD Waterhouse Canada Inc.
Ameritrade Canada, Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **TD Waterhouse Canada Inc.**
Corporate Access Number: **31921**
Jurisdiction: Ontario
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: June 2, 2006
Date of Certificate: August 25, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **NCE Diversified Management (06-2) Corp.**
Corporate Access Number: **31895**
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Alternate Attorney: Keith D. Parkkari
Date of Certificate: August 1, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Grant's Heating & Air Conditioning Ltd.**
Corporate Access Number: **31899**
Attorney for Service: Hugo Prud'Homme
C/O Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: August 4, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Horizon North Logistics Inc.**
 Corporate Access Number: **31902**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 10, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **ARINC Incorporated**
 Corporate Access Number: **31903**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 10, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Copper Canyon Resources Ltd.**
 Corporate Access Number: **31906**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 11, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Retire First Ltd.**
 Corporate Access Number: **31913**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 17, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **39803 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31916**
 Attorney for Service: 58 Alsek Road
 Whitehorse , YT Y1A 3K4
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 18, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **39803 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31916**
 Attorney for Service: 58 Alsek Road
 Whitehorse , YT Y1A 3K4
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 18, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Spring Cove Enterprises Ltd.**
 Corporate Access Number: **31918**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 22, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Family Guidance Group Inc.**
 Corporate Access Number: **31919**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 23, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Firestone Ventures Inc.**
 Corporate Access Number: **31920**
 Attorney for Service: Hugo Prud'Homme
 C/O Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse , YT Y1A 2H2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 24, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:
 Name of Corporation: **Northsky Aviation Ltd.**
 Corporate Access Number: **31922**
 Attorney for Service: Mary Ellen Young
 Mile 940 Alaska Highway
 Whitehorse , YT Y1A
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 18, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Pacific Agricultural Certification Society**
Corporate Access Number: **31923**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: August 22, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MRF 2006 II Resource Management Limited**
Corporate Access Number: **31924**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: August 28, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **PricewaterhouseCoopers Receivables Management Group Inc. / Groupe De Gestion De Débiteurs PricewaterhouseCoopers Inc.**
Corporate Access Number: **31927**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: August 29, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

**CERTIFICATES OF REINSTATEMENT /
CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT DE
L'ENREGISTREMENT**

A Certificate of Reinstatement has been issued under the
Business Corporations Act for the following extra-territorial
corporation:

Name of Corporation: **A.C.R. Mechanical Systems
Ltd.**

Corporate Access Number: **28656**

Attorney for Service: Albert Charles Rock
Box 20168
Whitehorse , YT Y1A 7A2

Date of Certificate: August 22, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **33104 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28707**
Registered Office: Lackowicz Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Certificate: August 2, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **13183 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **24726**
Registered Office: Lot 30 Callison Subdivision
Dawson City, YT Y0B 1G0
Date of Certificate: August 4, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **BBG Logistics, Inc.**
 Corporate Access Number: **29135**
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2005
 Date Cessation Filed in Yukon: August 2, 2006
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Jurisdiction of Incorporation: Delaware

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Western Silver Corporation**
 Corporate Access Number: **30150**
 Date of Ceasing to Carry on Business: June 23, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: August 4, 2006
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 C/O Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7
 Jurisdiction of Incorporation: British Columbia

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Asarco Incorporated**
 Corporate Access Number: **20067**
 Date of Ceasing to Carry on Business: June 28, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: August 9, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Jurisdiction of Incorporation: New Jersey

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Focus Corporation Ltd., The**
 Corporate Access Number: **26916**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 3, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: August 14, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Jurisdiction of Incorporation: Alberta

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **GMAC Commercial Mortgage Securities Of Canada, Inc / GMAC Titres Hypothecaires Commerciaux Du Canada Inc**
 Corporate Access Number: **29648**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 3, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: August 22, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald And Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Jurisdiction of Incorporation: Canada

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Barry McCallan Building Materials (1994) Ltd.**
 Corporate Access Number: **24196**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 31, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: August 23, 2006
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Jurisdiction of Incorporation: Canada

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Elizabeth Ruth Brook HILL**

Previous Name: **Elizabeth Ruth HILL**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shayla Quentessa Roseann**

BAYNE

Previous Name: **Shayla BAYNE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Bradley John BALDWIN**

Previous Name: **Bradley John CHARBONNEAU**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Hannah Elizabeth CROSS**

Previous Name: **Hannah Elizabeth BISWANGER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Robert Douglas BALDWIN**

Previous Name: **Robert Douglas
CHARBONNEAU**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Brittany Darlene TARR**

Previous Name: **Brittany Darlene BARKER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of August, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Joshua Daniel Christopher**

LADUE

Previous Name: **Joshua Daniel Christopher**

COLES

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of August, 2006

NOTICES / AVIS

NOTICE TO CREDITORS OF A JUDGMENT FIXING A BAR DATE TO FILE ALL CLAIMS AGAINST KANSA GENERAL INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LTD., FORMERLY KANSA GENERAL INSURANCE COMPANY, (HEREINAFTER « KANSA ») IN WINDING-UP IN CANADA

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by judgment rendered on August 31, 2006 in the file of the Superior Court of Quebec, district of Montreal, bearing number 500-05-002760-955, the Honourable Mr. Justice Jean-Yves Lalonde, J.S.C., fixed December 22, 2006 as the bar date to send in by registered mail all claims against Kansa in Canada to:

**Mr. Ferdinand Alfieri in his capacity as liquidator of Kansa General International Insurance Company Ltd. in Canada
630 René-Lévesque Blvd. West Suite 2875 Montreal, Quebec
H3B 1S6**

the whole in conformity with Section 71 of the Winding-up and Restructuring Act, R.S.C., 1985, c. W-11 (as amended). This section stipulates that:

"71. (1) When the business of a company is being wound up under this Act, all debts and all other claims against the company in existence at the commencement of the winding-up, certain or contingent, matured or not, and liquidated or unliquidated, are admissible to proof against the company and, subject to subsection (2), the amount of any claim admissible to proof is the unpaid debt or other liability of the company outstanding or accrued at the commencement of the winding-up.

(2) In case of any claim subject to any contingency or for unliquidated damages or which for any other reason does not bear a certain value, the court shall determine the value of the claim and the amount for which it shall rank."

The Court also ordered that any person who has not received a notice from the liquidator of Kansa in Canada in virtue of Section 75 of the Winding-up and Restructuring Act and who alleges to have any claim whatsoever against Kansa in Canada must file at the office of the said liquidator, at the latest by December 22, 2006, a proof of claim, supported by affidavit, providing all the particulars and relevant documents concerning such claim.

An integral copy of the aforementioned judgment can be obtained in the record of the Superior Court of Quebec, district of Montreal.

Please note that are only admissible to proof against Kansa the claims that existed at the commencement of the winding-up of Kansa in Canada, that is on March 3, 1995.

Montreal, September 11, 2006

*FERDINAND ALFIERI, in his capacity as liquidator of Kansa in
Canada*

AVIS AUX CRÉANCIERS D'UN JUGEMENT FIXANT UNE DATE LIMITE POUR PRODUIRE TOUTES LES RÉCLAMATIONS CONTRE KANSA GENERAL INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LTD., AUTREFOIS KANSA GENERAL INSURANCE COMPANY, (CI-APRÈS « KANSA ») EN LIQUIDATION AU CANADA

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que par jugement rendu le 31 août 2006 dans le dossier de la Cour supérieure du Québec, district de Montréal, portant le numéro 500-05-002760-955, l'honorable Jean-Yves Lalonde, j.c.s., a fixé le 22 décembre 2006 comme date limite pour transmettre par poste recommandée toutes les réclamations contre Kansa au Canada à :

**M. Ferdinand Alfieri ès qualités de liquidateur de Kansa General International Insurance Company Ltd. au Canada
630, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 2875 Montréal
(Québec) H3B 1S6**

le tout conformément à l'article 71 de la Loi sur les liquidations et les restructurations, L.R.C. (1985), ch. W-11 (telle qu'amendée). Cet article stipule que :

« 71. (1) Dans la liquidation des affaires d'une compagnie sous le régime de la présente loi, est admissible contre la compagnie la preuve de créance et de réclamations qui existaient au commencement de la liquidation, qu'elles soient certaines ou assujetties à une condition, exigibles ou non, ou liquidées ou non. Le montant des réclamations admises en preuve constitue, sous réserve du paragraphe (2), à toutes fins utiles une obligation existante au commencement de la liquidation.

(2) Dans le cas d'une réclamation qui dépend d'une éventualité, ou qui vise des dommages-intérêts non liquidés, ou qui, pour toute autre cause, n'a pas de valeur certaine, le tribunal en fixe la valeur et la somme pour laquelle cette réclamation doit figurer. »

La Cour a également ordonné que toute personne qui n'a pas reçu d'avis du liquidateur de Kansa au Canada en vertu de l'article 75 de la Loi sur les liquidations et les restructurations et qui prétend avoir quelque réclamation que ce soit contre Kansa au Canada doit produire au bureau dudit liquidateur, au plus tard le 22 décembre 2006, une preuve de réclamation, appuyée d'un affidavit, comprenant tous les renseignements et documents pertinents concernant pareille réclamation.

Une copie intégrale du susdit jugement peut être obtenue au dossier de la Cour supérieure du Québec, district de Montréal.

Veuillez noter que sont seules admissibles contre Kansa les réclamations qui existaient au commencement de la liquidation de Kansa au Canada, c'est-à-dire au 3 mars 1995.

Montréal, le 11 septembre 2006

*FERDINAND ALFIERI, ès qualités de liquidateur de Kansa au
Canada*

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Yukon Metis Federation**
Corporate Access Number: **10280**
Effective Date: August 7, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Whitehorse Rodeo Association**
Corporate Access Number: **10396**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Yukon Forest Industry Association**
Corporate Access Number: **10414**
Effective Date: August 10, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Alliance For A Community Economy**
Corporate Access Number: **10438**
Effective Date: July 20, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Jesse Martin Raven Society For Global Peace**
Corporate Access Number: **10453**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Kluane Speedskating Society**
Corporate Access Number: **10477**
Effective Date: July 20, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Energy Whizzkids Club Of The Yukon**
Corporate Access Number: **10495**
Effective Date: August 10, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Womens Experimental Theatre Society**
Corporate Access Number: **10537**
Effective Date: August 14, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Connecting Cultures Association Of Yukon**
Corporate Access Number: **10538**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Whitehorse Kiichi-Sai Judo Society**
Corporate Access Number: **10552**
Effective Date: August 14, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Tagish Nation Dancers Association**
Corporate Access Number: **423**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Teslin Lake Snowmobile Club**
Corporate Access Number: **439**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

DISSOLUTION BY THE REGISTRAR

Notice is hereby given that pursuant to Section 20 of the Societies Act of Yukon, the following society has been struck from the Corporate Register:

Name of Society: **Teslin Playschool Association**
Corporate Access Number: **440**
Effective Date: July 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

APPOINTMENTS

REGISTRATION
O.I.C. 2006/128 11 August, 2006

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lee Chandler is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 12, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/129 15 August, 2006

ANIMAL PROTECTION ACT

Pursuant to subsection 9(2) of the Animal Protection Act and section 8 of the Animal Protection Regulations, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Mark Wickham and Jim Taggart are appointed as special officers representing the Humane Society Dawson.
2. The appointment of Mindy Duchnitski as a special officer of the Humane Society Dawson is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/130 15 August, 2006

APPRENTICE TRAINING ACT

Pursuant to section 5 of the Apprentice Training Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Don Austin, Elvis Wolki and Terry Horsman are appointed as members of the Apprentice Advisory Board for a term ending February 26, 2009.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/128 11 août 2006

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Lee Chandler est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 12 août 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 11 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/129 15 août 2006

LOI SUR LA PROTECTION DES ANIMAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la protection des animaux et à l'article 8 du Règlement sur la protection des animaux, décrète :

1. Mark Wickham et Jim Taggart sont nommés agents spéciaux de la Société protectrice des animaux de Dawson.
2. La nomination de Mindy Duchnitski, à titre d'agent spécial de la Société protectrice des animaux de Dawson, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/130 15 août 2006

LOI SUR L'APPRENTISSAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la Loi sur l'apprentissage, décrète :

1. Don Austin, Elvis Wolki et Terry Horsman sont nommés membres du Conseil consultatif de l'apprentissage pour un mandat se terminant le 26 février 2009.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION

O.I.C. 2006/131 15 August, 2006

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Cyndi Desharnais is appointed as a member of the Yukon Child Care Board during pleasure for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/132 15 August, 2006

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. George Green is appointed as vice-chair of the Yukon Child Care Board for a term ending February 28, 2008.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/133 15 August, 2006

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Kismet Lowrie as a member and vice-chair of the Yukon Child Care Board is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/131 15 août 2006

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. Cyndi Desharnais est nommée membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon à titre amovible pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/132 15 août 2006

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. George Green est nommé vice-président de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon pour un mandat se terminant le 28 février 2008.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/133 15 août 2006

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. La nomination de Kismet Lowrie à titre de membre et vice-présidente de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/134 15 August, 2006

CORRECTIONS ACT

Pursuant to paragraph 15(1)(a) of the Corrections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Elisabeth Janus is appointed as a probation officer effective September 1, 2006 for a term ending December 31, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/135 15 August, 2006

CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Crime Prevention and Victim Services Trust Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sergeant Roger Lockwood is appointed as a member of the Crime Prevention and Victim Services Trust board of trustees for a three-year term.
2. The appointment of Sergeant Guy Rook as a member of the board of trustees of the Crime Prevention and Victim Services Trust is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/136 15 August, 2006

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ken Colbert, Dan Baikie, Michael Templeton, Al Beaver, Lorne Harris, Scott Hamilton, David Milne, Walter Nehring, Christopher Boland, Brian Hoover, James Kathrien, Gerry Trudeau, Brian Murrell, Sadie Jabber and Shawn Corrigan are appointed as forest officers.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/134 15 août 2006

LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 15(1)a de la Loi sur les services correctionnels, décrète :

1. Elisabeth Janus est nommée agente de probation à compter du 1er septembre 2006 pour un mandat se terminant le 31 décembre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/135 15 août 2006

LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)c de la Loi sur le fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, décrète :

1. Le sergent Roger Lockwood est nommé membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes pour un mandat de trois ans.
2. La nomination du sergent Guy Rook à titre de membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/136 15 août 2006

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Ken Colbert, Dan Baikie, Michael Templeton, Al Beaver, Lorne Harris, Scott Hamilton, David Milne, Walter Nehring, Christopher Boland, Brian Hoover, James Kathrien, Gerry Trudeau, Brian Murrell, Sadie Jabber and Shawn Corrigan sont nommés agents forestier.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION

O.I.C. 2006/137 15 August, 2006

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jason McCleary and Robert Savard are appointed as forest officers.
2. The appointment of Marc Dionne as a forest officer is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/138 15 August, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of John B. Edzerza as Minister of Education and as Minister of Justice is revoked.
2. This order shall be deemed to have come into force on August 2, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/139 15 August, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2004/145 is amended by adding ", Minister of Education, Minister of Justice" immediately following "Minister of Tourism and Culture".
2. This order shall be deemed to have come into force on August 2, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/137 15 août 2006

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Jason McCleary et Robert Savard sont nommés agent forestiers.
2. La nomination de Marc Dionne à titre d'agent forestier est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/138 15 août 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. La nomination de John B. Edzerza à titre de ministre de l'Éducation et de ministre de la Justice est révoquée.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 2 août 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/139 15 août 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. Le Décret 2004/145 est modifié par adjonction de l'expression « , de ministre de l'Éducation, de ministre de la Justice » immédiatement après l'expression « ministre du Tourisme et de la Culture ».
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 2 août 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/140 15 August, 2006

HOSPITAL ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(g) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Régis St. Pierre as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/141 15 August, 2006

LICENSED PRACTICAL NURSES ACT

Pursuant to section 2 of the Licensed Practical Nurses Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Karen Gilbert is appointed as chair and member of the Licensed Practical Nurses Advisory Committee for a three-year term beginning October 22, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/142 15 August, 2006

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 6 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Judge Jacques R. Roy is appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a five year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/140 15 août 2006

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)g de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. La nomination de Régis St. Pierre à titre de membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/141 15 août 2006

LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'immatriculation des infirmières et infirmiers auxiliaires, décrète :

1. Karen Gilbert est nommée présidente et membre du Comité consultatif des infirmières et infirmiers auxiliaires pour un mandat de trois ans commençant le 22 octobre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/142 15 août 2006

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Le juge Jacques R. Roy est nommé juge adjoints à la Cour territoriale du Yukon, pour un mandat de cinq ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/143 15 August, 2006

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 106(3) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Vicki Hancock is appointed as an alternate member of the Workers' Compensation Health and Safety Board, to act as chair during the absence of the chair for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/144 15 August, 2006

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 22(2)(a) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Helmer Hermanson is appointed as a member of the appeal tribunal representing employers for a three-year term.
2. This Order is shall be deemed to have come into force on July 21, 2006

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/145 15 August, 2006

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 106(2)(b) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Michelle Kolla is appointed as a member of the Workers' Compensation Health and Safety Board representing workers for a three-year term.
2. This Order is shall be deemed to have come into force on July 21, 2006

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/143 15 août 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 106(3) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Vicki Hancock est nommée membre suppléant de la Commission de la santé et de la sécurité au travail pour exercer les fonctions de présidente, en cas d'absence du titulaire, pour un mandat de trois ans à partir du 15 août 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/144 15 août 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 22(2)a) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Helmer Hermanson est nommé membre du tribunal d'appel représentant les employeurs pour un mandat de trois ans.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 21 juillet 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/145 15 août 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 106(2)b) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Michelle Kolla est nommée membre de la Commission de la santé et de la sécurité au travail pour un mandat de trois ans, à titre de représentante des travailleurs.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 21 juillet 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2006/146 15 August, 2006

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Schedule B of the Carcross General Development Regulations is amended by zoning the parcel of land adjacent to the northwest boundary of Lot 1129, Quad 105D/2, Plan 89678 CLSR, 2005-0003 LTO, comprising 6.5 hectares more or less, as shown in the annexed Appendix , as C-3 Highway Commercial.
2. In addition to the other uses permitted in the C-3 zone, a mining museum is permitted as a principal use on the parcel being zoned by section 1.
3. Paragraph 34.3(d) of the said Regulations is revoked and the following is substituted for it

"(d) subject to paragraph (d.1), no building shall be placed closer than 7.5 metres to a property line;

(d.1) a structure placed on the parcel of land adjacent to the northwest boundary of Lot 1129, Quad 105D/2, Plan 89678 CLSR, 2005-0003 LTO, comprising 6.5 hectares more or less, may be placed adjacent to the easterly boundary of the parcel so it has a zero lot line;"

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/146 15 août 2006

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. L'annexe B du Règlement sur la région d'aménagement de Carcross est modifiée par le zonage de la parcelle de terre adjacente à la limite nord-ouest du lot 1129, quadrilatère 105D/2, plan 89678 AATC, 2005-0003 BETB, qui apparaît à l'appendice ci-joint et comprend environ 6,5 hectares, à titre de zone C-3 commercial (routier).
2. En plus des autres utilisations permises dans la zone C-3, un musée des mines peut constituer l'utilisation principale sur la parcelle qui fait l'objet du zonage en vertu de l'article 1.
3. L'alinéa 34.3d) de ce règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« d) sous réserve de l'alinéa d.1), un bâtiment ne peut se situer à moins de 7,5 mètres de la limite d'une propriété;

d.1) un bâtiment situé sur une parcelle de terre adjacente à la limite nord-ouest du lot 1129, quadrilatère 105D/2, plan 89678 AATC, 2005-0003 BETB, comprenant environ 6,5 hectares, peut être adjacente à la limite est de la parcelle pour qu'il puisse se trouver sur la ligne de terrain zéro; »

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION

O.I.C. 2006/147 15 August, 2006

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Regulation to Amend the Carcross General Development Regulations is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/148 15 August, 2006

LANDS ACT

Pursuant to section 12 of the Lands Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The lots in the Hotsprings Road Rural Residential Subdivision listed in Schedule A attached hereto are classed as Rural Residential (RR) and shall be sold at the prices listed in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/147 15 août 2006

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement de Carcross.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/148 15 août 2006

LOI SUR LES TERRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la Loi sur les terres, décrète ce qui suit :

1. Les lots du lotissement du chemin Hotsprings, énumérés à l'annexe A, sont classés résidentiel rural (RR) et sont vendus aux prix indiqués à l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/149 15 August, 2006

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and (d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Kluane First Nation) is hereby made.
2. Orders-in-Council 2003/144 and 2004/035 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.
Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/150 15 August, 2006

TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to paragraph 11(b) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Any part of Lot 1027, Quad 105 D/2, Plan 69056 CLSR, 70759 LTO lying within 30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along the shore of Nares Lake in Yukon is to be included in the grant of that Lot.
2. Any part of Lot 1028, Quad 105 D/2, Plan 69056 CLSR, 70759 LTO lying within 30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along the shore of Nares Lake in Yukon is to be included in the grant of that Lot.
3. Any part of Lot 1029, Quad 105 D/2, Plan 69056 CLSR, 70759 LTO lying within 30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along the shore of Nares Lake in Yukon is to be included in the grant of that Lot.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.
This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/149 15 août 2006

**LOISURLES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de Kluane) paraissant en annexe.
2. Les décrets 2003/144 et 2004/035 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006
Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/150 15 août 2006

**LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 11b) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Toutes les parties du lot 1027, quadrilatère 105 D/2, plan 69056 AATC, 70759 BTBF et comprises à l'intérieur de 30,48 mètres (100 pieds) de la laisse ordinaire des hautes eaux sur les rives du lac Nares, au Yukon, sont incluses dans la concession de ce lot.
2. Toutes les parties du lot 1028, quadrilatère 105 D/2, plan 69056 AATC, 70759 BTBF et comprises à l'intérieur de 30,48 mètres (100 pieds) de la laisse ordinaire des hautes eaux sur les rives du lac Nares, au Yukon, sont incluses dans la concession de ce lot.
3. Toutes les parties du lot 1029, quadrilatère 105 D/2, plan 69056 AATC, 70759 BTBF et comprises à l'intérieur de 30,48 mètres (100 pieds) de la laisse ordinaire des hautes eaux sur les rives du lac Nares, au Yukon, sont incluses dans la concession de ce lot.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION

O.I.C. 2006/151 15 August, 2006

TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to paragraph 11(b) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Any portion of the land described in the attached schedule lying within 30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along the shore of Nares Lake in Yukon is to be included in any grant of that land.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/152 15 August, 2006

LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Tr'ondëk Hwëch'in First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/140 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/151 15 août 2006

LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 11b) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Toutes les parties des terres décrites à l'annexe ci-jointe et comprises à l'intérieur de 30,48 mètres (100 pieds) de la laisse ordinaire des hautes eaux sur les rives du lac Nares, au Yukon, sont incluses dans la concession de ces terres.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/152 15 août 2006

LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation des Tr'ondëk Hwëch'in) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/140 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/153 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Vuntut Gwitchin First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/141 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/154 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Teslin Tlingit Council) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/139 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/153 15 août 2006

**LOISURLES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation des Gwitch'in Vuntut) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/141 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/154 15 août 2006

**LOISURLES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Conseil des Tlingits de Teslin) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/139 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/155 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Ta'an Kwach'an Council) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/130 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/156 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Ross River Dena Council) is hereby made.
2. Orders-in-Council 2003/131 and 2004/116 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/155 15 août 2006

**LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Conseil des Ta'an Kwach'an) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/130 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/156 15 août 2006

**LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Conseil Déna de Ross River) paraissant en annexe.
2. Les décrets 2003/131 et 2004/116 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/157 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Little Salmon / Carmacks First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/135 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/158 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Liard First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2004/68 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/157 15 août 2006

**LOISURLES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation Little Salmon/ Carmacks) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/135 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/158 15 août 2006

**LOISURLES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de Liard) paraissant en annexe.
2. Le décret 2004/68 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/159 15 August, 2006

LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Champagne and Aishihik First Nations) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/137 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/160 15 August, 2006

MUNICIPAL ACT

Pursuant to section 36 of the Municipal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed South Klondike Local Advisory Area Order is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/161 15 August, 2006

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to section 51 of the Occupational Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Occupational Health and Safety Regulations are hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/159 15 août 2006

LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Premières nations de Champagne et Aishihik) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/137 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/160 15 août 2006

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 36 de la Loi sur les municipalités, décrète :

1. Est établi le Décret sur la collectivité locale du Klondike Sud paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/161 15 août 2006

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 51 de la Loi sur la santé et la sécurité au travail, décrète :

1. Est établi le Règlement sur la santé et la sécurité au travail paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/162 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2003/117, Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (Selkirk First Nation) is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/163 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Vuntut Gwitchin First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/115 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/162 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Le décret 2003/117, Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de Selkirk) est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/163 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation des Gwitch'in Vuntut) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/115 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/164 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Tr'ondëk Hwëch'in First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/116 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/165 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Teslin Tlingit Council) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/118 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/164 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation des Tr'ondëk Hwëch'in) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/116 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/165 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Conseil des Tlingits de Teslin) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/118 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/166 15 August, 2006

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2003/138, (Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Selkirk First Nation, Y.T.)) is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/167 15 August, 2006

**PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING
ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Ta'an Kwach'an Council) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/106 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/166 15 août 2006

**LOISUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRESTERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Le décret 2003/138, Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de Selkirk, Yukon) est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/167 15 août 2006

**LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR
L'EXTRACTION DU QUARIZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Conseil des Ta'an Kwach'an) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/106 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/168 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Ross River Dena Council) is hereby made.
2. Orders-in-Council 2003/110 and 2004/165 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/169 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Little Salmon / Carmacks First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/113 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/168 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Conseil Déna de Ross River) paraissant en annexe.
2. Les décrets 2003/110 et 2004/165 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/169 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation Little Salmon/Carmacks) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/113 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/170 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Liard First Nation) is hereby made.
2. Order-in-Council 2004/67 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/171 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Champagne and Aishihik First Nations) is hereby made.
2. Order-in-Council 2003/114 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/170 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de Liard) paraissant en annexe.
2. Le décret 2004/67 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/171 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à des terres du Yukon (Premières nations de Champagne et Aishihik) paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/114 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/172 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Horseshoe Slough Habitat Protection Area) is hereby made.
2. This Order comes into force January 1, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/173 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Prohibition of Entry on Certain Lands at Clinton Creek Order is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/172 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Habitat protégé du marais Horseshoe) paraissant en annexe.
2. Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/173 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres de Clinton Creek paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/174 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2004/20 is amended by revoking the expression "August 31, 2006" in section 3 of the said Order and substituting for it the expression "August 31, 2008".

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/175 15 August, 2006

TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to section 21 of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2004/22 is amended by revoking the expression "August 31, 2006" in section 2 of the said Order and substituting for it the expression "August 31, 2008".

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/176 15 August, 2006

PLACER MINING ACT and QUARIZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Kluane First Nation) is hereby made.
2. Orders-in-Council 2003/100 and 2004/031 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

This notice was published in the Yukon News on August 23, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/174 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Le Décret 2004/20 est modifié par abrogation de l'expression « 31 août 2006 » et son remplacement par l'expression « 31 août 2008 » à l'article 3.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/175 15 août 2006

LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 21 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Le Décret 2004/22 est modifié par abrogation de l'expression « 31 août 2006 » et son remplacement par l'expression « 31 août 2008 » à l'article 2.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/176 15 août 2006

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de Kluane) paraissant en annexe.
2. Les décrets 2003/100 et 2004/031 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 23 août 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

**WORKERS'
COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD
ORDER**

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2006/06 23 August, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 117 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The members of the Dawson District Renewable Resource Council (established pursuant to the Trondëk Hwëch'in Final Agreement (chapter 16)) are deemed to be workers for the purposes of the Workers' Compensation Act.
2. This Order shall be deemed to have come into force June 20, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 23 day of August, 2006.

**ORDONNANCE DE LA
COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ AU
TRAVAIL**

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2006/06 23 août 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 117 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission de la santé et de la sécurité au travail ordonne :

1. Les membres du Conseil sur les ressources renouvelables du district de Dawson (établi conformément à l'Entente définitive des Trondëk Hwëch'in (chapitre 16) sont réputés être des travailleurs pour l'application de la Loi sur les accidents du travail.
2. Cette ordonnance est réputée être entrée en vigueur le 20 juin 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 23 août 2006.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION
M.O. 2006/12 15 August, 2006

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The annexed Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Horseshoe Slough Habitat Protection Area) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of August, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2006/12 15 août 2006

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Habitat protégé du marais Horseshoe) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 août 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

